Porównanie tłumaczeń Łukasza 11:37

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | W zaś powiedzieć prosił Go faryzeusz jakiś żeby zjadłby obiad u niego wszedłszy zaś położył się |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy to powiedział, pewien faryzeusz poprosił Go, żeby zjadł u niego śniadanie.\* Wszedł więc i spoczął (przy stole).[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | (Gdy) zaś (powiedział), prosi go faryzeusz, żeby zjadł obiad u niego. Wszedłszy zaś położył się.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | W zaś powiedzieć prosił Go faryzeusz jakiś żeby zjadłby obiad u niego wszedłszy zaś położył się |

1. 1) <x>490 7:36</x>; <x>490 14:1</x> [↑](#footnote-ref-2)